

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 751/2012

zo 16. augusta 2012,

ktorým sa opravuje nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 33 ods. 3 a článok 38 písm. d),

keďže:

- (1) V prílohe IV k nariadeniu Komisie (ES) č. 1235/2008 <sup>(2)</sup>, zmenenej a doplnenej prílohou II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 508/2012 <sup>(3)</sup>, sa uvádza zoznam súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií oprávnených vykonávať kontroly a vydávať osvedčenia v tretích krajinách na účely rovnocennosti.
- (2) Vo vzťahu k CERES Certification of Environmental Standards GmbH, Ecocert SA a Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. boli v zozname vynechané určité tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov. Okrem toho sa v prípade Ecocert SA neuvádza odkaz na výnimku pre výrobky, na ktoré sa vzťahuje uvedené nariadenie.

- (3) Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom opraviť.
- (4) V záujme právnej istoty by sa toto nariadenie malo uplatňovať od dátumu uplatňovania prílohy II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 508/2012.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom regulačného výboru pre ekologickú výrobu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa opravuje v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. júla 2012.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. augusta 2012

Za Komisiu  
predseda  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 25.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 162, 21.6.2012, s. 1.

## PRÍLOHA

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa opravuje takto:

1. V texte týkajúcom sa „**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Albánsko	AL-BIO-140	x	x	—	—	—	—
Bolívia	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Bhután	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Čína	KN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikánska republika	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Egypt	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Jamajka	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Papua-Nová Guinea	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Rwanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Saudská Arábia	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Svätá Lucia	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—“

2. Text týkajúci sa „**Ecocert SA**“ sa opravuje takto:

a) bod 3 sa nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Alžírsko	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosna a Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Čad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Čína	KN-BO-154	x	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Komory	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Chorvátsko	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikánska republika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Fidži	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guyana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	—	—	—
India	IN-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Keňa	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvajt	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgizsko	KK-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-154		—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Maurícius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monako	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BO-154	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepál	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Paraguaj	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Rwanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svätý Tomáš a Princov ostrov	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudská Arábia	SA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sudán	SD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Svazijsko	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunisko	TS-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—“

b) bod 4 sa nahrádza takto:

„4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno, produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III“

3. V texte týkajúcom sa „**Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.**“ sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Egypt	EG-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-136	x	—	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-136	x	—	—	—	—	—
Tunisko	TN-BIO-136	—	x	—	—	—	—
Turecko	TR-BIO-136	x	x	—	x	—	—“